

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: [REDACTED]

IV #

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL #

I-171 : Yes

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN VĂN BA
Last Middle First

Current Address 143/7 đường Tết Mậu Thân, Phường 4, Mỹ Tho, Tỉnh Tiền Giang

Date of Birth 18/11/1925 Place of Birth Tân Định, SAIGON

Previous Occupation (before 1975) Trưởng Khóm Cộng Đồng Tòa Thị Chính Mỹ Tho
(If any)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates from 10/10/1976 To 01/09/1980
And From 15/12/1987 to 06/12/1988

SPONSOR'S NAME _____
Name

Address & Telephone _____

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
---------------------------	--------------

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to put their relatives in Vietnam on LHO Form I-130 must do so.

Date Prepared:

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN VĂN BA
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)
DATE, PLACE OF BIRTH : NOVEMBER 18 - 1925 - TÂN BÌNH SÀI GÒN
(Ngày, nơi sinh) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)
SEX (Giới hay Hài) : Male (Nam) : Male Female (Nữ) :
MARITAL STATUS (Tình trạng gia đình) : Single (Độc thân) : Married (Có lập gia đình) : Ma
ADDRESS IN VIETNAM : 143/7 Đường Tết Mậu Thân, Phường 4, Mỹ Tho, Tiền Giang
(Địa chỉ tại Việt-Nam)
POLITICAL PRISONER (Có là tù nhân tại VN hay không) : Yes (Có) YES No (Không)
If Yes. (Nếu có) : From (Từ) : 10/10/1976 To (Đến) : 01/09/1977
Place of RE-EDUCATION : KHÁM ĐƯỜNG MỸ THO, TIỀN GIANG
Camp (Xưởng tù) : TRẠI GIÀM SÔNG BE, TRẠI GIÀM MỸ PHƯỚC, TỈNH TIỀN GIANG
PROFESSION (Nghề nghiệp) : Businessman
EDUCATION IN U.S. (Ở học tại Mỹ) :
VN ARMY (Quân đội VN) : NAME (Cấp bậc) : TRƯỞNG KHUAM CÔNG ĐỒNG
VI GOVERNMENT (Trong chính phủ VN) : Position (Chức vụ) : Ủy viên Chính quyền
From : 1965 To : 1975 Date (năm) : 10/10/1975
APPLICATION FOR O.D.P. (Đã có nộp đơn cho ODP) : Yes (Có) : Có IV Number (Số hồ sơ) :
No (Không) : Không
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (Số người đi theo) : 04
(Tên thân nhân theo cùng) Xếp giữ bên sau với đầy đủ chi
MAILING ADDRESS IN VN (Địa chỉ liên lạc tại VN) : Bà Rịa
THỊ XÃ SÉT RĂNG TỈNH HÀI GIANG
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Tên và địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo
U.S. CITIZEN (Quốc tịch Hoa-Kỳ) : Yes (Có) : No (Không) :
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Liên hệ với tù nhân tại VN) :
NAME & SIGNATURE : Nguyễn Văn Ba
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Tên, Chữ ký, Địa chỉ và Điện thoại của người liên lạc này)
DATE : 143/7 Đường Tết Mậu Thân, Phường 4, Mỹ Tho, Tiền Giang
Month (Tháng) : 11 Day (Ngày) : 11 Year (Năm) : 1989

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Trại Đàm Giang Biên Giang

Độc lập -- Tự do -- Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTC, ban hành theo công văn số 2565 ngày 31 tháng 11 năm 1972

Số /GRT

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ.

Thi hành án văn, quyết định thứ số ngày tháng năm

của Đàm Văn Huân Trưởng Ban Công an Biên Giang

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh CN Nguyễn Văn Ba

Họ, tên thường gọi Ba dóm

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 18 tháng 11 năm 1925

Nơi sinh Quận Gò

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: 143/1 Xã An Hưng Quận FH

Can tội Phạm CM (chức vụ tiểu đoàn trưởng Sư đoàn 7 tiến CT)

Bị bắt ngày 10. 10. 1976 Án phạt Tập trung cải tạo

Theo quyết định, án văn số 12/QĐ ngày 11 tháng 10 năm 1977 của Thị trấn

Công Bình Chi trấn Mỹ Bình NĐ 7 tiến Biên Giang

Đã bị tống án lần, cộng thành năm

Đã được giảm án lần, cộng thành tháng

Nay về cư trú tại 143/1 Xã An Hưng Quận FH Mỹ Tho

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo có chấp hành tốt mọi

quy định, kỷ luật, học tập lao động tốt. Luôn hòa với địa

phương giáo dục thêm cho 01/5 trở nên người công

dân tốt cho xã hội.

Lưu tại ngân trù phủ

Của Nguyễn Văn Ba

Danh bản số 1438/BH

Lập tại Biên Giang

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 01 tháng 02 năm 1980

Giám thị Phường

Lu

Nguyễn Văn Ba

Nguyễn Văn Kiêm



*
Số 1655/IT

LỆNH THA

Tôi NGUYỄN THẠCH BÍCH

chức vụ : Phó Giám đốc công an tỉnh tiền giang

Căn cứ quyết định miễn tố số

ngày

tháng

năm 19

của

đối với

Căn cứ đề nghị tha số

ngày

1 tháng 12

năm 19 88

của phòng an ninh DTXH

đối với

Căn cứ pháp luật hiện hành

RA LỆNH THA

— Họ và tên Nguyễn Văn Ba

Bí danh

— Sinh ngày tháng năm 19 25

— Sinh quán

— Trú quán 14/7 Tet mau Phan - Ph - tp/Mỹ Tho - Tiền Giang

— Nghề nghiệp

— Bị bắt ngày 13 tháng 12 năm 19 87

— Căn tội hoạt động nhằm chống lại chính quyền nhân dân

Ông giám thị trại tam giam

Công an Tỉnh Tiền Giang

hi hành khi nhận được lệnh này

Lệnh này gửi đến Ông Viện trưởng viện Kiểm sát nhân dân Tỉnh Tiền giang đề nghị.

Tiền giang, ngày 5 tháng 12 năm 198 8

Công an Tỉnh Tiền giang

GIAM ĐỐC



NƠI NHẬN

— Ông Viện trưởng VKSND
đề nghị

— Ông Giám Thị đề thi hành

— Đương sự khi về trình với chính
quyền địa phương

— Lưu hồ sơ

NGUYỄN THẠCH BÍCH

7/11/77-12-198



LINH THA

Handwritten signature or name

NGUYEN THANH

chức vụ

Cán bộ

Cán bộ

Cán bộ

Cán bộ

RA LINH THA

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh

Hi danh



NOT

NOT

NOT

NOT

NOT

NOT

NOT

NOT

NOT

NOT

TÒA SƠ-THẨM

TRÍCH-LỤC ÁN PHÒNG LỤC-SỰ TÒA SƠ THẨM SAIGON

PHÒNG LỤC-SỰ

Ngày 8 tháng 2 năm 19 72

Tòa SƠ THẨM xử về việc

Số 9125/ND

Hộ trong phiên nhóm công khai

Án thế vi khai-sanh cho

ngày 8 tháng 2 năm 19 72

NGUYỄN-VĂN-BA

gồm có các ông :

Chánh-Án : PHU TUYET HONG

Biện-Lý : LƯƠNG DỨC HỢP

Lục-Sự : NGUYEN, T.K. PHƯƠNG

đã lên bản án như sau :

BẢN ÁN — TÒA ÁN

Chiếu theo đơn của Nguyễn-Văn-Ba

BỞI CÁC LỄ ÁY :

~~Chánh-Án~~

Phán rằng: NGUYỄN-VĂN-BA, nam, sanh ngày
mười tám, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm
hai mươi lăm (18.II.1925) tại Quận I Saigon con
của Nguyễn-Văn-Của (chết) và Nguyễn-Thị-Hương (chết).

///

Phán rằng án này, thế-vi khai-sanh cho trẻ ấy

Day ghi đoạn phán-quyết án này vào sổ khai-sanh đương-niên

Quận I Saigon.

và lược-biên án này vào lễ tờ khai-sanh gần như ngày 18.II.1925

NƠI KÈ TRÊN

giữ lại lưu-trữ công-văn

và Phòng Lục-Sự Tòa Án sở tại.

Day nguyên-dơn chịu hết án-phí

Án này làm, xử và tuyên vào ngày, tháng và năm đã kể trên.

Ký tên : PHU TUYET HONG. NGUYEN, T.K. PHƯƠNG

Trước-bạ tại

ngày

Quyền

Tờ

Thầu

Số

795/7

GIÁ TIỀN

Con niêm . .	50 \$ 00
Bồng lộc . . .	5 \$ 00
Biên-lai	1 \$ 00
Cộng chung.	56 \$ 00

TRÍCH Y BẢN CHÍNH

SAIGON, ngày 8 tháng 10 năm 1973

CHÁNH LỤC-SỰ,

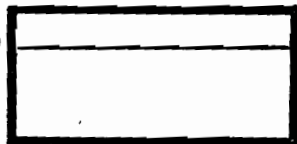
NTA/5

PHAM CONG NGHIEP

BUU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BUU CHÍNH
Service des Postes

(1)



BĐ. 29
(29 và 29a cũ)
C. 5

Nhận đủ Bưu cục
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận
Réception
Trả tiền
Payment



Mẫu 72 - 16 x 10

(1) Địa chỉ :
Adresse Nguyễn Văn Ba
(3) 43/7 Đường Tết Mậu Thân Phường 4 TP. Mỹ Tho
& (à) Tiền Giang nước (Pays) VN

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ « Hoàn lại bằng máy bay »
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « Renvoi par avion »
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh « Par avion »
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas)
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Do Bưu cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1)

Envoi recommandé

Ký gửi tại Bưu cục

déposé au bureau de poste de

ngày

19

số

le

19

sous le no

địa chỉ người nhận

Adresse du destinataire

Chữ ở Bưu cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát

Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày

le

Chữ ký người nhận

Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên

Bưu cục nhận

Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhặt in bưu cục nhận

Timbre du bureau
destinataire

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận báo ốm thứ 3 mới đến »

Q

Mẫu 72 - 15 x 10

(1)

(1)

(1)

FROM:

Nguyễn Văn Ba
143/ Tết-Mân Thân PH
Thị trấn Mỹ Tho



PAR AVION 27 1989



PAR AVION

VIA AIR MAIL

TO: THỎ KHÚC-MIN
P.O. Box 5435 ARLINGTON
VA- 22205-0635
- USA -

CONTROL

1/6
____ Card
K ____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
8 ____ Form "D"
____ ODP/Date
____ Membership; Letter